



Gemeinde-Nachrichten

Gemeinde **PILGERSDORF**

Ausgabe 2 / Mai 2015

Rechnungsabschluss 2014 einstimmig beschlossen

Rückblick auf die letzte Gemeinderatssitzung vom 26. März 2015



LH-Stv. Mag. Franz Steindl zu Besuch in unserer Gemeinde!

Kürzlich besuchte LH-Stv. Mag. Franz Steindl den Sportlerheurigen und die FF-Lebenbrunn. Der USC Pilgersdorf nutzte die Gelegenheit, um sich beim LH-Stv. für die großzügige Unterstützung, welche er dem USC Pilgersdorf dieses Jahr zukommen ließ, zu bedanken. Mit diesem Geld soll die Terrasse beim Kantinengebäude des USC fertig gestellt werden. Auch die FF-Lebenbrunn bedankte sich für die außerordentlichen Subventionen, welche Herr Mag. Steindl für die Renovierung des Feuerwehrhauses zur Verfügung stellte. Dank dieser Mittel konnte die Feuerwehr erstmals eine Heizung (Pelletsheizung) in Betrieb nehmen. Im Namen der Gemeinde bedankte auch ich mich bei Mag. Franz Steindl dafür, dass er für uns immer ein verlässlicher Partner in der Burgenländischen Landesregierung war und unsere Gemeinde seit Jahrzehnten unterstützt, denn insgesamt erhielten wir seit 2010 Förderungen von rund EUR 900.000,- für Infrastrukturmaßnahmen, Jugendförderungen, Vereine, Feuerwehren uvm.



Musikschule zu Besuch im Gemeindeamt

Am 5.5.2015, am Tag der Musikschulen, besuchten die Musikschülerinnen und -schüler der Musikschule Pilgersdorf mit ihrer Lehrerin Judith Grosinger das Gemeindeamt und bedankten sich für die Unterstützung mit einem Ständchen.

Die Gemeindemitarbeiter und ich freuten uns über den Besuch der jungen Musiker und darüber, dass alle mit viel Fleiß aber vor allem mit großer Freude ihre Instrumente spielen.





Geschätzte Mitbürgerinnen und Mitbürger der
Großgemeinde Pilgersdorf!

Liebe Jugend der Gemeinde Pilgersdorf!

Angelobung eines neuen Gemeinderates

SPÖ Gemeinderat Günther Seidl aus Pilgersdorf hat am 18.12.2014 sein Mandat zurückgelegt. Thomas Ruf aus Pilgersdorf hat dieses Mandat übernommen und wurde von mir in der letzten Sitzung angelobt. Ich bedanke mich herzlich beim ausgeschiedenen Gemeinderat Günther Seidl für seine Arbeit im Gemeinderat. Mit seiner ruhigen Art und seinen sachlichen Wortmeldungen war er eine Bereicherung für den Gemeinderat. Dem neuen Gemeinderatsmitglied Thomas Ruf wünsche ich für seine neue Aufgabe im Gemeinderat alles Gute.

Rechnungsabschluss für das Haushaltsjahr 2014

Der Rechnungsabschluss gibt Auskunft darüber, ob im vergangenen Jahr verantwortungsbewusst, wirtschaftlich und sparsam mit den zur Verfügung gestandenen finanziellen Mitteln umgegangen wurde und diese auch im Sinne der Gemeindeordnung verwendet wurden. Der Rechnungsabschluss 2014 weist erfreulicherweise, trotz vieler Bautätigkeiten und Investitionen, im ordentlichen Haushalt einen Soll-Überschuss von EUR 160.699,15 und im außerordentlichen Haushalt einen Soll-Überschuss von EUR 389.327,54 auf. Somit konnte im vergangenen Jahr ein Soll-Überschuss von EUR 550.026,69 erwirtschaftet werden.

Der Rechnungsabschluss 2014 wurde vom Gemeinderat einstimmig beschlossen.

Dienstbarkeitsübereinkommen mit Energie Burgenland in Steinbach

Die Netz Burgenland Strom GmbH (Unternehmen der Energie Burgenland) wird eine Erdverkabelung der kV Leitung, beginnend vom Friedhof bis zur bestehenden Trafostation (Einfahrt Sonnengasse) in Steinbach durchführen. Im Zuge dieser Maßnahme werden die Gittermasttrafostationen bei der Bundesstraße und am Sattel (bei der Aufbahrungshalle) demontiert. Anstelle derer wird eine Fertigteiltrafostation errichtet. Die bestehende 20kV Freileitung wird abgebaut und entlang des Gehsteiges eingegraben. Da durch diese Baumaßnahmen öffentliches Gut der Gemeinde Pilgersdorf betroffen sein wird, musste der Gemeinderat der Energie Burgenland die Zustimmung erteilen. Das Dienstbarkeitsübereinkommen wurde auf Antrag von mir einstimmig beschlossen. Die Arbeiten sollten im Juni oder Juli dieses Jahres durchgeführt werden.

Da im Sommer diese Grabungsarbeiten durchgeführt werden, habe ich mit der Firma Telekom Austria bezüglich des Ausbaues von Breitbandinternet Gespräche geführt. Es werden nun Vorkehrungen getroffen, um später das für das Breitband benötigte Glasfaserkabel verlegen zu können. In diesem Zuge wurde mir auch von einem interessierten Gemeindebürger aus Steinbach mitgeteilt, dass seit September 2014 eine neue LTE Station in Steinbach in Betrieb genommen wurde, mit der eine wesentlich schnellere Internetverbindung in Steinbach über die Telekom Austria möglich ist. Nähere Informationen erhalten Sie über die A1 Telekom Austria.

Verkauf der Grundstücke 3876/2 und 3876/3 in Pilgersdorf

Herr Uhl aus Krumbach plant auf den Grundstücken 3876/2 und 3876/3 in der „Wäschwiese“ in Pilgersdorf ein Einfamilienhaus zu errichten und stellte das Ansuchen, diese Grundstücke zu kaufen. Über meinen Antrag beschloss der Gemeinderat einstimmig den Verkauf der Grundstücke zum Kaufpreis von EUR 13,08 pro m².

Drucksteigerungsanlage Lebenbrunn - Auftragsvergabe

Nachdem bei der letzten Gemeinderatssitzung beschlossen wurde, dass die neue Drucksteigerungsanlage in das alte Kühlhaus eingebaut wird, wurden nun vom Büro Spener sämtliche hierfür notwendigen Arbeiten ausgeschrieben und das Projekt zur behördlichen Genehmigung eingereicht. Um eventuell einen günstigeren Preis erzielen zu können, wurden zwei Varianten für die Errichtung der neuen Drucksteigerungsanlage ausgeschrieben. Es wurden Angebote für eine Vergabe sämtlicher Leistungen inkl. Installationsarbeiten und Baumeisterarbeiten an einen Generalunternehmer und Angebote für eine getrennte

Vergabe an eine Baufirma und einen Installateur eingeholt. Bestbieter für die Vergabe der gesamten Arbeiten (Baumeister und Installation) war die Fa. Fasching aus Gleisdorf mit einer Angebotssumme von rund EUR 55.900,- (netto). Für die getrennte Vergabe an einen Installateur und einen Baumeister konnten die Gesamtkosten auf rund EUR 48.000,- reduziert werden. Somit beschloss der Gemeinderat einstimmig, die Baumeisterarbeiten an die Fa. Lackner aus Krumbach und die Installationsarbeiten an die Fa. Wonisch aus Eibiswald als Billigstbieter zu vergeben. Die Arbeiten sollen sofort nach Genehmigung der Behörde durchgeführt werden.

Beleuchtung Volksschule und Kindergarten Pilgersdorf

Ein nächster Schritt, nach der Neugestaltung der Außenansicht unserer Volksschule, ist die Sanierung des Innenbereiches. Hier sollen in diesem Jahr die gesamte Beleuchtung getauscht und die Innentüren erneuert werden. Zusätzlich wird das bestehende Direktorzimmer im Trockenausbau umgebaut, um somit einen Ausweichraum für einen Einzelunterricht zu schaffen. Um die Klassen und den Kindergarten heller und freundlicher wirken zu lassen, wird nicht nur die Beleuchtung getauscht, sondern auch eine weiße Zwischendecke eingezogen, in welcher die Einbauleuchten montiert werden. Die restlichen Räume werden mit Aufbauleuchten ausgestattet, wobei man sich im Gemeinderat auf eine LED Version geeinigt hat. Für diese umweltfreundliche und sparsame LED Version für Einbau- und Aufbauleuchten werden zurzeit Angebote eingeholt, um bei der nächsten Sitzung Ende Mai im Gemeinderat einen Beschluss fassen zu können.

Die Trockenausbauarbeiten, sowohl im Direktorzimmer als auch in den Klassenräumen und im Kindergarten wurden vom Gemeinderat einstimmig an den Billigstbieter, die Firma AKM Bau aus Bernstein, zu einem Angebotspreis von EUR 19.152,78 vergeben. Die Arbeiten werden im Juli durchgeführt.

Weitere wichtige Informationen

Landtagswahl am 31.05.2015

Vorgezogener Wahltag: Fr. 22.05.2015, 17.00 – 19.00 Uhr, im Gemeindeamt für alle Gemeindebürger!

Wahltag 31.05.2015:

Wahllokal:	Wahlzeit:	Wahllokal:	Wahlzeit:
Gemeindeamt Pilgersdorf	08.00 – 12.00	Feuerwehrhaus Kogl	08.00 – 10.00
Feuerwehrhaus Bubendorf	09.00 – 12.00	Feuerwehrhaus Lebenbrunn	09.00 – 11.00
Feuerwehrhaus D. Gerisdorf	08.30 – 11.30	Feuerwehrhaus Steinbach	09.00 – 11.00
Feuerwehrhaus Salmansdorf	09.00 – 11.00		

Neueröffnung der Hundeschule in Rattersdorf



Brigitte Schermann aus Pilgersdorf eröffnete kürzlich mit ihrem Team eine Hundeschule in Rattersdorf.

In Zukunft werden verschiedene Kurse, wie Unterordnung, Welpenkurs, Agility oder Discdogging in Gitti's Hundeschule angeboten. Gitti Schermann und ihr Team arbeiten mit Hunden jeden Alters, Problemhunden und Hunden mit Handicap.

Nutzen Sie die Gelegenheit mit ihren Hunden zu trainieren, um so den richtigen Umgang mit den Vierbeinern zu erlernen.

Mehr Informationen zur Hundeschule unter Tel.: 0650/7327941.



Fünf Schnäpse eingereicht – fünf Auszeichnungen!

Bei der diesjährigen Landesprämierung des Burgenländischen Obstbauverbandes wurden dem Hobbyschnapsbrenner Johann Koller aus Bubendorf eine Goldmedaille und vier Bronzemedailen sowie Urkunden für die eingereichten Edelbrände verliehen. Johann Koller erreichte mit seinem Obstbrand aus Beerenobst die vielumjubelte Goldmedaille und somit die höchste Auszeichnung. Die Bronzemedailen erreichte er mit Birnenbrand, Marillenbrand, Obstbrand aus Steinobst und mit einem Weinhefebrand – holzfassgelagert. Damit konnte Johann Koller mit allen fünf eingereichten Qualitätsbränden Medailen entgegen nehmen.

„Es sind zwar einige Schnapsbrenner in unserer Gemeinde wohnhaft, aber Johann Koller ist einer, der seine Edelbrände jährlich auch einer Fachkommission zur Beurteilung übergibt, um die Qualität seiner Produkte testen zu lassen“, so Bürgermeister

Ewald Bürger bei der Gratulation des erfolgreichen Gemeindebürgers. „Wie auch in den vergangenen Jahren achtete der Hobbyschnapsbrenner bei der Verarbeitung der diversen Obstsorten auf hohe Qualität. Prämierungen dieser Art fördern nicht nur den Verkauf der Produkte, sondern helfen auch die Produkte als Genussmittel der besonderen Art auf dem heimischen Markt zu platzieren“, so Bürgermeister Ewald Bürger abschließend.

Das Wegkreuz am Römerweg konnte wieder aufgestellt werden



Im September 2013 wurde das Wegkreuz am Römerweg in Pilgersdorf durch einen unbekanntem Verkehrsteilnehmer schwer beschädigt. Aufgrund vieler Anfragen aus der Bevölkerung und der Initiative von Ortsvorsteher Erwin Schlögl wurde das Wegkreuz von Herrn Leopold Pogats aus Deutschkreutz aufwendig restauriert und konnte nun an gewohnter Stelle wieder aufgestellt werden.

Der Kultur- und Umweltschutzverein Pilgersdorf, der Ortsausschuss Pilgersdorf und die ÖVP Pilgersdorf übernahmen die Kosten für die Restaurierung des Wegkreuzes sowie für die Neugestaltung des umliegenden Platzes, der in den nächsten Wochen fertiggestellt werden wird. Dafür ein herzliches Vergelt's Gott!

Änderung des Burgenländischen Kehrgesetzes

Mit Juli 2014 trat eine Änderung des Burgenländischen Kehrgesetzes aus 2006, § 9 Brandsicherheit und Feuerstättenbeschau, welche vom Landtag beschlossen wurde, in Kraft.

Ihr Rauchfangkehrer ist lt. neuem Gesetz verpflichtet, in allen Kehrobjecten sämtliche Feuerstätten samt Verbindungsstücken auf ihre Brandsicherheit zu überprüfen.

Die Feuerstättenbeschau wird je nach Bedachtnahme des brandschutztechnischen Risikos der Kehrobjecte von Ihrem zuständigen Rauchfangkehrermeister alle 12, 9 bzw. 5 Jahre durchgeführt. Der Rauchfangkehrer hat selbstständig und eigenverantwortlich für die Gemeinde die Beschau zu planen und augenscheinlich durchzuführen. Er wird dies im Zuge seines regelmäßigen Kehrganges durchführen, sodass kein zusätzlicher Termin anfallen wird. Die Kosten dafür betragen lt. Höchstarifverordnung EUR 16,80 (inkl. MwSt.) je Feuerstätte.

Mit der Hoffnung, Sie ausreichend informiert zu haben verbleibe ich mit freundlichen Grüßen

Ihr Bürgermeister

Ewald Bürger